

1 April 2013
Russian
Original: English

Комиссия по разоружению
Основная сессия 2013 года
Нью-Йорк, 1–19 апреля 2013 года
Пункт 1 повестки дня

Недопущение применения ядерного оружия

Рабочий документ, представленный Соединенными Штатами Америки

«Я говорю о мире потому, что у войны появилось новое лицо. Тотальная война не имеет никакого смысла в век, когда великие державы могут содержать крупные и относительно неуязвимые ядерные силы и отказываться от капитуляции без применения этих сил. Она не имеет никакого смысла в век, когда одна единица ядерного оружия содержит в себе взрывную мощь, чуть ли не в десять раз превосходящую ту мощь, которая была применена всеми военно-воздушными силами союзников во Второй мировой войне. Она не имеет никакого смысла в век, когда смертоносные яды, которые образуются во время обмена ядерными ударами, могут быть доставлены ветром, водой, через почву и семена в самые дальние уголки планеты и поразить еще не родившиеся поколения».

(Президент Джон Ф. Кеннеди, 10 июня 1963 года)

1. С самых мрачных дней «холодной войны» Соединенные Штаты в полной мере сознавали возможные серьезные последствия применения ядерного оружия. Недопущение его применения продолжает оставаться для нас приоритетом чрезвычайной важности. Как сказал президент Рональд У. Рейган в апреле 1984 года, «в ядерной войне победить невозможно, поэтому вести ее нельзя ни в коем случае».
2. В апреле 2009 года в Праге президент Барак Обама четко заявил о приверженности Соединенных Штатов концепции обеспечения мира и безопасности в мире, свободном от ядерного оружия. Он наметил курс на дальнейшее применение практического поэтапного подхода Соединенных Штатов к разоружению — подхода, который с течением времени зарекомендовал себя как наиболее эффективное средство обеспечения большей стабильности, сокращения ядерной опасности, выполнения наших обязательств по Договору о нераспространении ядерного оружия, а также укрепления глобального режима ядерного нераспространения.



Ответственность за продвижение вперед в деле выполнения наших обязательств в области разоружения

3. Речь президента Обамы в Праге в 2009 году не была призывом к одностороннему разоружению и не предполагала, что мир изменится в одночасье. Она представляла собой своего рода «дорожную карту» на будущее — поэтапную и тщательно взвешенную стратегию, учитывающую изменившееся и меняющееся положение дел в сфере безопасности в XXI веке. В Обзоре состояния ядерного строительства Соединенных Штатов 2010 года было справедливо отмечено, что сегодня самую большую ядерную угрозу для нас представляет уже не масштабный обмен ядерными ударами, а опасность того, что ядерные материалы или — еще хуже — ядерное оружие могут оказаться в руках террористов.

4. Помимо деятельности в целях предотвращения ядерного распространения и ядерного терроризма, нами были приняты меры с целью сократить ядерный арсенал и уменьшить роль ядерного оружия в стратегии национальной безопасности Соединенных Штатов. В настоящее время мы не разрабатываем и не планируем разрабатывать новые типы ядерного оружия. Кроме того, при решении новых военных задач программы продления срока службы наших систем ядерного оружия применяться не будут. Мы взяли на себя обязательство не применять ядерное оружие и не угрожать его применением против государств, не обладающих ядерным оружием, которые являются участниками Договора о нераспространении ядерного оружия и выполняют свои обязательства в отношении ядерного нераспространения. И мы четко заявили, что Соединенные Штаты и все остальные нации заинтересованы в том, чтобы навечно продлить почти семидесятилетний рекордный срок, в течение которого ядерное оружие не применялось.

5. Поэтапный подход, который проводит в жизнь администрация президента Обамы, отвечает нашим потребностям в сфере безопасности и выработан с учетом существующих в XXI веке угроз глобальной безопасности. Обеспечив и поддерживая безопасное, надежное и эффективное хранение запасов — достаточных для того, чтобы, с одной стороны, сдерживать потенциальных противников, а с другой — вселить уверенность в союзников и партнеров Соединенных Штатов, не обладающих ядерным оружием, — и одновременно проводя ответственное сокращение запасов посредством контроля над вооружениями и деятельности в целях сдерживания и предотвращения ядерного распространения, мы сделаем этот мир более безопасным.

Новый Договор о СНВ и последующие меры

6. Новый Договор о СНВ между Соединенными Штатами и Российской Федерацией вступил в силу в феврале 2011 года. Это наиболее всеобъемлющее соглашение о контроле над ядерными вооружениями за почти 20 лет. По состоянию на 1 сентября 2012 года Соединенными Штатами было развернуто 1722 стратегические ядерные боеголовки. У Российской Федерации их было еще меньше — 1499. Эти цифры в любом случае являются свидетельством очевидного значительного прогресса в деле разоружения. Когда новый Договор о СНВ будет выполнен в полном объеме, и у Соединенных Штатов, и у Российской Федерации останется не более 1550 развернутых стратегических боеголовок — наименьшее число с 1950-х годов. Выполнение нового Договора о СНВ осуществляется весьма успешно, а предусмотренная им надежная система

проверок обеспечивает предсказуемость и взаимное доверие, которые станут важнейшими элементами любых будущих планов сокращения ядерных вооружений.

7. Подписывая новый Договор о СНВ в Праге в 2010 году, президент Обама подчеркнул свое намерение проводить дальнейшее сокращение стратегических, нестратегических, развернутых и неразвернутых ядерных вооружений. Соединенные Штаты и Российская Федерация ведут двусторонний диалог в целях содействия стратегической стабильности и повышения степени транспарентности на взаимной основе. Мы надеемся, что благодаря нашему диалогу будет обеспечена большая взаимная транспарентность и будут начаты переговоры о дальнейших сокращениях ядерных вооружений.

8. Одним из особых приоритетов в этой области является контроль в отношении нестратегических ядерных вооружений. В соответствии с положениями принятой сенатом Соединенных Штатов резолюции о ратификации нового Договора о СНВ Соединенные Штаты хотели бы приступить к обсуждению с Россией мер в связи с тем, что запасы нестратегических ядерных вооружений у России и Соединенных Штатов неодинаковы.

9. В опубликованном НАТО в мае 2012 года Обзоре политики в области обороны и сдерживания Соединенные Штаты и наши союзники по НАТО также дали четко понять, что НАТО готова рассмотреть вопрос о дальнейшем снижении требований в отношении нестратегических ядерных вооружений, если Россия, в свою очередь, примет аналогичные меры с учетом разного объема запасов нестратегических ядерных вооружений у России и Соединенных Штатов в Европе и с учетом положения в плане безопасности в целом. В Обзоре говорилось также, что союзники готовы и надеются обсудить идеи, касающиеся транспарентности и укрепления доверия, которые можно было бы местными усилиями разработать и согласовать с Российской Федерацией в рамках Совета НАТО-Россия. Такой диалог способствовал бы реализации нашей общей цели укрепления безопасности и стабильности в Европе путем углубления взаимопонимания в отношении конфигурации нестратегических ядерных сил НАТО в Европе и конфигурации таких сил в Российской Федерации.

10. В связи с этим Соединенные Штаты выражают признательность правительствам Польши и Норвегии за поддержку, оказанную в проведении 7 и 8 февраля 2013 года Варшавского семинара по теме «Перспективы обмена информацией и укрепления доверия в отношении нестратегических ядерных вооружений в Европе», который был совместно организован Польским институтом международных отношений, Норвежским институтом оборонных исследований и Фондом Карнеги за международный мир. На этом отлично организованном семинаре анализировались перспективы обмена информацией и укрепления доверия в отношении нестратегических ядерных вооружений в Европе. В его работе участвовали представители правительств 18 стран — членов НАТО, в том числе восемь директоров по вопросам безопасности министерств иностранных дел, а также эксперты научно-информационных центров Германии, Италии, Норвегии, Польши, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Турции и Франции. Состоявшиеся обсуждения были полезными в том плане, что позволили в предварительном порядке составить представление об имею-

щихся у нас возможностях и проблемах, с которыми мы сталкиваемся в этой сложной, но важной сфере.

11. Наряду с этим Соединенные Штаты принимают меры с целью обновить правовую базу, необходимую для совместной с Российской Федерацией деятельности по уменьшению ядерной угрозы. В течение прошедшего года мы работали в тесном контакте с Россией в целях продолжения нашего сотрудничества в рамках обновленной правовой базы, которая отражает наши все более зрелые двусторонние партнерские отношения и позволяет нам идти вперед, опираясь на успехи, достигнутые в рамках соглашения о совместном уменьшении угрозы, срок действия которого истекает.

Договор о нераспространении ядерного оружия и путь, который нам предстоит пройти

12. Поскольку дата проведения второй сессии Подготовительного комитета Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора быстро приближается (22 апреля — 3 мая), Соединенные Штаты подтверждают свою приверженность осуществлению совместной цели ядерного разоружения. Мы продолжаем выполнять план действий, выработанный на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, по всем трем основным компонентам Договора о нераспространении ядерного оружия — разоружение, нераспространение и использование ядерной энергии в мирных целях. Предусмотренный Договором серьезный компромисс, в соответствии с которым государства, обладающие ядерным оружием, принимают меры в целях разоружения, а государства, не обладающие ядерным оружием, не стремятся к обладанию ядерным оружием, и все страны имеют возможность пользоваться ядерной энергией в мирных целях, — такой компромисс устанавливает прочный стандарт, который сегодня так же актуален, как и в момент появления Договора.

13. Несмотря на достигнутые нами успехи в прошлом, перед нами стоят весьма сложные неотложные задачи. Соединенные Штаты особенно серьезно обеспокоены действиями нескольких стран. Северная Корея, Иран и Сирия нарушили свои обязательства по Договору о нераспространении ядерного оружия и не приняли необходимых мер, с тем чтобы устранить эти нарушения. Такие нарушения угрожают международной безопасности и подрывают доверие к режиму нераспространения. Кроме того, они непосредственно препятствуют реализации наших общих целей в области разоружения. Мы будем работать совместно со всеми государствами — участниками Договора о нераспространении ядерного оружия в целях принятия соответствующих мер в связи с этими нарушениями.

Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и договор о запрещении производства расщепляющегося материала: важнейшие многосторонние меры в целях ядерного разоружения

14. Соединенные Штаты полностью поддерживают вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Ратификация Договора остается для Соединенных Штатов одной из важнейших приоритетных задач. Тем временем Соединенные Штаты будут продолжать оказывать серьезную поддержку в завершении работы над международной системой монито-

ринга Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. В последний раз Соединенные Штаты провели испытание ядерного взрывного устройства в сентябре 1992 года. С тех пор Соединенные Штаты соблюдают добровольный мораторий на испытательные взрывы ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Соединенные Штаты остаются привержены соблюдению этого моратория и призывают все государства воздерживаться от проведения испытательных ядерных взрывов. В Обзоре состояния ядерного строительства США 2010 года было вновь заявлено о том, что Соединенным Штатам более не требуется проводить испытательные ядерные взрывы для обеспечения безопасности и эффективности остающегося в их распоряжении ядерного оружия и что вместо этого они полагаются на свою многолетнюю программу содержания ядерного арсенала. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний воспрепятствует укреплению ядерного потенциала государств, не имеющих специалистов и опыта в области ядерного оружия, помещает государствам, имеющим более серьезные возможности в области ядерного оружия, подтвердить действенность передовых разработок в области ядерного оружия, которые не были ими успешно опробованы в прошлом, и ограничит гонку вооружений в региональном масштабе в предстоящие годы.

15. Что касается договора о запрещении производства расщепляющегося материала, то в плане действий, сформулированном на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, было подтверждено, что заключение подобного договора является логическим и исключительно важным следующим многосторонним шагом на пути к обеспечению всеобщего ядерного разоружения. Соединенные Штаты подчеркивают важность того, чтобы без дальнейших промедлений начать переговоры, посвященные договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Заключение недискриминационного и поддающегося международному контролю договора о запрещении производства расщепляющегося материала, предусматривающего прекращение производства расщепляющегося материала для использования в ядерном оружии или других ядерных взрывных устройствах, стало бы важным достижением международного сообщества как в плане нераспространения, так и в плане разоружения. Чем дольше отсутствует запрет на производство расщепляющегося материала, тем больший арсенал накапливают страны, которые, в отличие от Соединенных Штатов, не вводили мораторий на его производство. Договор о запрещении производства расщепляющегося материала позволил бы на деле ограничить производство расщепляющегося ядерного материала, который может использоваться в ядерном оружии. Совместно с Договором о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний договор о запрещении производства расщепляющегося материала ввел бы дополнительные меры, ограничивающие технологическую сложность и размер ядерных арсеналов. Кроме того, в соответствии с таким договором международному мониторингу и контролю подлежали бы дополнительные установки по обогащению и переработке. Договор о запрещении производства расщепляющегося материала способствовал бы закреплению успехов, достигнутых в деле контроля над вооружениями после окончания «холодной войны», и послужил бы основой для дальнейшего, более серьезного сокращения ядерных арсеналов во всем мире. Согласно положениям доклада Шэннона 1995 года и содержащемуся в нем мандату (CD/1299), вопрос об окончательной сфере применения договора о запрещении производства расщепляющегося материала будет обсуждаться в ходе переговоров. Позиция Соединенных Штатов относительно сферы применения — в соответствии с

практическим поэтапным подходом — состоит в том, что обязательства по договору, включая обязательства в отношении контроля, должны распространяться на новые мощности по производству расщепляющегося материала.

16. Мы по-прежнему отдаем предпочтение Конференции по разоружению в качестве форума для проведения переговоров, касающихся договора о запрещении производства расщепляющегося материала, поскольку в ее составе представлены все основные государства, обладающие ядерным потенциалом, и работает она на основе консенсуса, обеспечивая защиту интересов национальной безопасности государств — членов Конференции по разоружению. Разочарование Соединенных Штатов, как и ранее, вызывает то обстоятельство, что Конференции никак не дадут согласовать всеобъемлющую программу работы, в том числе работы над юридически обязательным и поддающимся контролю договором о запрещении производства расщепляющегося материала. В 2011 году Соединенные Штаты выступили с инициативой проведения консультаций между «постоянной пятеркой» и другими соответствующими государствами относительно прекращения блокировки переговоров, касающихся договора о запрещении производства расщепляющегося материала, в рамках Конференции по разоружению и подготовки самих наших стран к переговорам, которые, по нашему мнению, будут непростыми. Группа «Пять плюс один» способна обеспечить продвижение вперед в работе над договором. Мы будем и далее пытаться убедить другие стороны в том, что опасаться начала переговоров в рамках Конференции по разоружению вовсе не следует.

17. Анализируя, следует ли поддержать резолюцию Канады 2012 года в отношении договора о запрещении производства расщепляющегося материала (см. резолюцию 67/53 Генеральной Ассамблеи), в которой учреждается группа правительственных экспертов Организации Объединенных Наций, Соединенные Штаты пришли к заключению, что резолюция является сбалансированной, основана на консенсусе и будет способствовать проведению в будущем в рамках Конференции по разоружению переговоров, посвященных договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Мы рассматриваем группу межправительственных экспертов как средство продвижения вперед переговоров в рамках Конференции по разоружению, посвященных договору о запрещении производства расщепляющегося материала, а не как альтернативу им. В этом контексте мы намерены активно участвовать в работе группы, если будем приглашены, и предлагаем сделать то же самое и другим странам, которые договор о запрещении производства расщепляющегося материала затронет непосредственным образом.

Подход к имеющимся запасам расщепляющегося материала

18. Подход к имеющимся запасам расщепляющегося материала, предназначенного для использования в ядерном оружии и других ядерных взрывных устройствах, может и должен быть самостоятельным, основанным на других соглашениях и добровольно принимаемых мерах, и именно поэтому Соединенные Штаты сделали выбор в пользу иного подхода к имеющимся запасам. Осуществление двусторонних и добровольных мер доказало свою эффективность, и его следует продолжать, поскольку попытки регулировать имеющиеся запасы на многосторонней основе и увязывать их с запретом на введение в действие новых мощностей по производству предназначенного для вооружений материала лишь осложнит достижение консенсуса в рамках Конференции

по разоружению относительно начала переговоров, посвященных договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Соединенные Штаты не производят предназначенный для вооружений высокообогащенный уран с 1964 года, а плутоний — с 1988 года. Кроме того, Соединенные Штаты в течение нескольких лет в одностороннем порядке и в сотрудничестве с Россией принимают меры с целью изъять из военных арсеналов Соединенных Штатов излишние запасы расщепляющегося материала, необходимость в котором для военных целей — целей использования его в ядерных боезарядах — отсутствует. В 1994 году было изъято 174 тонны высокообогащенного урана, 135 из которых были превращены в низкообогащенный уран. В 2005 году Соединенные Штаты объявили о планах дополнительно изъять из программы вооружений 200 тонн, которых было бы достаточно для более чем 11 000 единиц ядерного оружия. Из этого количества 160 тонн предназначались в качестве топлива для морских реакторов, 20 тонн — для исследовательских целей и космических реакторов и еще 20 тонн предполагалось превратить в низкообогащенный уран.

19. В соответствии с заключенным между Соединенными Штатами и Российской Федерацией в 1993 году Соглашением об использовании высокообогащенного урана 472 тонны российского высокообогащенного урана, предназначавшегося для военных целей, были превращены в низкообогащенный уран для использования в качестве топлива для гражданских реакторов в Соединенных Штатах. В соответствии с графиком Соединенные Штаты будут продолжать отслеживать транспарентность деятельности на четырех установках по переработке ядерного материала в России до октября 2013 года. Предполагается, что к концу календарного 2013 года цель, сформулированная в Соглашении 1993 года, — превратить в низкообогащенный уран 500 тонн высокообогащенного урана — будет достигнута. Пятьсот тонн высокообогащенного урана эквивалентны количеству материала, необходимого для создания порядка 20 000 единиц ядерного оружия.

20. Помимо этого, из военных арсеналов Соединенных Штатов было изъято более 60 тонн плутония, из которых 34 тонны были включены в Соглашение между Соединенными Штатами и Россией об утилизации плутония и обращении с ним. В июле 2011 года Соединенные Штаты и Россия обеспечили вступление в силу Соглашения и протоколов к нему 2006 и 2010 годов. Как предусмотрено в Соглашении с внесенными в него поправками, каждая страна обязуется утилизировать не менее 34 тонн излишнего плутония оружейного качества, достаточного в общей сложности для производства около 17 000 единиц ядерного оружия. В процессе утилизации, подлежащем контролю со стороны Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), материал будет преобразовываться в формы, не пригодные для использования в ядерном оружии.

Саммиты по вопросам ядерной безопасности помогают избежать ядерной угрозы

21. Соединенные Штаты не только последовательно сокращают запасы расщепляющегося материала, но и активно привлекают внимание международного сообщества на высоком уровне к проблеме безопасного хранения ядерного материала во всем мире, что впервые было сделано на саммите по вопросам ядерной безопасности, состоявшемся в Вашингтоне, О.К., в 2010 году, а затем — на саммите по вопросам ядерной безопасности 2012 года в Сеуле. Мы с

нетерпением ожидаем следующего саммита, который состоится в 2014 году в Гааге.

22. В ожидании Гаагского саммита мы будем продолжать выполнять свои обещания, обеспечивая тем самым сохранность, изъятие и уничтожение все большего количества ядерного материала. Это реальные и долгосрочные достижения, которые помогают защитить нации от угрозы ядерного терроризма. Мы будем и впредь использовать такие саммиты для целей укрепления глобальной архитектуры — договоров, институтов, норм и правил, регулирующей ядерную безопасность, и всемерно проводить в жизнь концепцию «гарантий», предусматривающую, что государства выполняют свои суверенные обязанности по обеспечению безопасности таким образом, чтобы гарантировать своим соседям, союзникам и противникам, что делают они это эффективно.

Процесс «постоянной пятерки»

23. Пять ядерных держав — участников Договора о нераспространении ядерного оружия на регулярной основе ведут диалог, который носит высокоприоритетный характер и открывает новые горизонты. В рамках этого процесса эти пять государств проводят обсуждения вопросов, касающихся ядерного разоружения, нераспространения, транспарентности и укрепления доверия, а также связанных с этим проблем в плане осуществления проверок, и одновременно вносят свой вклад в достижение всеми нами прогресса в деле реализации плана действий, выработанного на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора. Процесс способствует невиданному прежде развитию политического диалога и новых форм сотрудничества по проблемам ядерных вооружений.

24. Первая конференция «постоянной пятерки» была организована Соединенным Королевством в 2009 году, затем вторая — была организована в 2011 году Францией. В июне 2012 года Соединенные Штаты принимали у себя, в Вашингтоне, О.К., третью конференцию. Мы с нетерпением ожидаем продолжения этих обсуждений в рамках следующей конференции, которую Российская Федерация организует в Женеве 18 и 19 апреля 2013 года.

25. Наряду с тем что этот процесс обеспечил политический форум высокого уровня для проведения обсуждений и координации действий между участниками «постоянной пятерки» по целому ряду вопросов, этот процесс положил начало серии дискуссий на директивном и экспертном уровнях в «межсессионный период». Китай руководит деятельностью рабочей группы «постоянной пятерки», занимающейся определениями и терминологией в ядерной области. Члены «постоянной пятерки» обсуждают наши национальные подходы к вопросам отчетности ядерных государств о выполнении обязательств по Договору о нераспространении ядерного оружия, и, помимо этого, мы начинаем взаимодействовать на уровне экспертов по некоторым важным вопросам, касающимся проверок и транспарентности. В будущем Соединенные Штаты хотели бы видеть конференции и межсессионные совещания «постоянной пятерки» более масштабными и разработать практические меры обеспечения транспарентности, способствующие укреплению доверия и большей предсказуемости.

Важная роль зон, свободных от ядерного оружия

26. В контексте выполнения сформулированных Соединенными Штатами в Обзоре состояния ядерного строительства США 2010 года обещаний относительно уменьшения роли ядерного оружия в нашей стратегии национальной безопасности мы продолжаем предпринимать серьезные усилия в поддержку договоров о зонах, свободных от ядерного оружия. В 2011 году администрация президента Обамы направила в сенат Соединенных Штатов подписанные нами протоколы к договорам о зонах, свободных от ядерного оружия, в Африке и южной части Тихого океана с целью согласовать их и получить согласие на их ратификацию.

27. «Постоянная пятерка» и Ассоциация государств Юго-Восточной Азии подготовили пересмотренный Протокол к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, в котором были урегулированы сохранявшиеся разногласия. Мы надеемся, что подписание Протокола сможет состояться в самое ближайшее время. Соединенные Штаты также остаются привержены проведению консультаций с участниками Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии в целях урегулирования разногласий, что позволило бы Соединенным Штатам подписать Протокол к Договору наряду с остальными членами «постоянной пятерки».

28. В более долгосрочной перспективе поставлена цель создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от всех видов оружия массового уничтожения. Соединенные Штаты поддерживают эту цель и готовы содействовать проведению обсуждений между государствами региона в рамках конференции, которую предложено провести в Хельсинки. При этом мы признаем, что мандат зоны могут определять исключительно страны региона; он не может навязываться извне либо без согласия всех заинтересованных государств. Мы сожалеем, что Хельсинкскую конференцию не удалось организовать в 2012 году, но, как и прежде, готовы совместно с нашими партнерами принимать меры, с тем чтобы создать условия для ее успешного проведения.

Активная поддержка Соединенными Штатами деятельности Международного агентства по атомной энергии и использования ядерной энергии в мирных целях

29. Мы также выступаем в поддержку новых рамочных механизмов развития сотрудничества в гражданской ядерной сфере и одновременно за оказание государствам содействия в использовании преимуществ ядерной энергии в мирных целях в соответствии с наивысшими стандартами надежности, безопасности и гарантий. Принятое в 2010 году решение создать банк топлива МАГАТЭ наряду с другими международными и национальными механизмами гарантированных поставок ядерного топлива представляют важный шаг вперед, поскольку с их помощью можно подтвердить надежность поставок ядерного топлива и избежать ненужных инвестиций на реализацию усилий по обеспечению собственных возможностей обогащения урана. Мы также решительно поддерживаем мирное применение неэнергетических аспектов ядерной энергии с целью содействовать в глобальном масштабе развитию в таких областях, как здравоохранение, управление водными ресурсами, продовольственная безопасность и рациональное природопользование. Одним из главных направлений

нашей деятельности в этой сфере является оказание поддержки в осуществлении инициативы МАГАТЭ в области мирного использования ядерной энергии.

Разработка новых средств контроля над вооружениями для нового этапа развития

30. Соединенные Штаты остаются привержены инновационной деятельности, и в этом отношении сферы контроля над вооружениями и нераспространения не являются исключением. С учетом стоящих перед нами сложных задач мы стараемся найти творческие пути применения технологий, включая технологии с открытым исходным кодом, для решения давно назревших проблем в вопросах мониторинга и контроля.

Действенность поэтапного подхода

31. Стратегии Соединенных Штатов в области контроля над вооружениями, нераспространения и разоружения строятся таким образом, чтобы никогда более не допустить применения ядерного оружия. Благодаря той важной роли, которую гражданское общество играет в обеспечении представления информации как национальным правительствам, так и общественности, достижения Соединенных Штатов в этой области хорошо известны. Соединенные Штаты, как и прежде, привержены достижению цели обеспечения безопасности в мире, свободном от ядерного оружия. Но единственно возможный практический способ добиться этого состоит в реализации тщательно продуманного поэтапного подхода при осуществлении необходимых мер контроля.

32. Соединенные Штаты будут продолжать использовать действующие многосторонние механизмы для информирования международного сообщества о наших успехах и наращивать поддержку в интересах достижения дальнейшего прогресса. Обеспечить ядерное разоружение «на скорую руку» невозможно. В Обзоре состояния ядерного строительства Соединенных Штатов 2010 года говорилось:

Обеспечить условия, которые, в конечном итоге, позволят Соединенным Штатам и другим странам отказаться от имеющегося у них ядерного оружия без риска вызвать более нестабильную и небезопасную обстановку на международной арене, — задача весьма непростая. В числе этих условий — успешное сдерживание распространения ядерного оружия; обеспечение существенно большей транспарентности в отношении программ и возможностей основных соответствующих стран; разработка методов проведения проверок и технологии, позволяющих выявить нарушения обязательств в отношении разоружения; осуществление достаточно решительных и заслуживающих доверия мер принуждения, способных не допустить подобных нарушений; и, наконец, урегулирование региональных споров, которые могут служить для соперничающих государств стимулом к приобретению и сохранению ядерного оружия. Очевидно, что на сегодняшний день подобных условий не существует.

(Обзор состояния ядерного строительства США 2010 года, стр. xv.)

33. Соединенные Штаты отводят время, уделяют внимание и направляют усилия и ресурсы, с тем чтобы создать условия для дальнейшего сокращения, а в конечном итоге — уничтожения ядерного оружия. Хотя мы добились существенного прогресса, еще предстоит много и упорно трудиться. В контексте применения поэтапного подхода Соединенные Штаты высоко ценят налаженные ими партнерские взаимоотношения с приверженными нашему общему курсу государствами и гражданским обществом. Хотя между нами время от времени и возникают разногласия относительно наиболее целесообразного плана достижения цели создания мира, свободного от ядерного оружия, общее видение стоящих перед нами проблем и задач у нас у всех одно.
